TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　94語

The Young Crab and His Mother

カニの親子

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：Bob Neufeld

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　よこ歩きをする子ガニに「まっすぐ歩きなさい」と言うお母さんガニ。「お手本を見せて」と言われて、やってみると……。



"Why in the world do you walk sideways like that?" said a Mother Crab to her son. "You should always walk straight forward with your toes turned out."

"Show me how to walk, mother dear," answered the little Crab obediently, "I want to learn."

So the old Crab tried and tried to walk straight forward. But she could walk sideways only, like her son. And when she wanted to turn her toes out she tripped and fell on her nose.

> **Do not tell others how to act unless you can set a good example.**

和訳 カニの親子（The Young Crab and His Mother）

「どうしてそんなふうに、よこ歩きをするの？」とお母さんガニがむすこに言いました。「いつも、つま先を外にむけて、まっすぐ前に歩きなさい。」

「歩き方を見せてよ、お母さん」と小さなカニはすなおに答えました。「ならいたいんだ。」

そこでお母さんガニは、まっすぐ前に歩こうと、何どもやってみました。でも、むすこと同じように、よこにしか歩けません。そして、つま先を外にむけようとしたら、つまずいて、鼻からころんでしまいました。

> **自分がよいお手本を見せられないのに、人にああしなさいと言ってはいけません。**

たんご と クイズ　カニの親子

Crab カニ	**mother** お母さん	**walk** 歩く
toes つま先	**nose** 鼻	

Q1 **お母さんガニがまっすぐ歩こうとしたら、どうなった？**

① じょうずに歩けた　② ころんでしまった　③ 走りだした

こたえ

Q1　②　お母さんガニもよこにしか歩けず、つま先を外にむけようとして、つまずいてころんでしまいました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Bob Neufeld（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。